

ONKOLOŠKI INŠTITUT V LJUBLJANI

REGISTER RAKA ZA SR SLOVENIJO

Ljubljana, Vrazov trg 4

Rak v Sloveniji
Cancer in Slovenia
1965

T A B E L E
(preliminarni podatki)

T A B L E S
(preliminary data)

DELO ŠT. CR 7
LJUBLJANA, 1968

Uredila prof. dr. Božena Ravnihar, direktor Onkološkega inštituta

Pripravilo osebje registra:

Tončka Božič

Sonja Matjan

Anica Valentin

Ivana Žurec

Natisnjeno v Zavodu za statistiko SRS, februarja 1968, v 800 izvodih

VSEBINSKO KAZALO
CONTENTS

	Stran Page
<p>PREĐGOVOR FOREWORD</p>	3
<p>TABELA 1. - PREBIVALSTVO SLOVENIJE PO STAROSTI IN SPOLU, OCENJENO NA DAN 30. JUNIJA 1965 POPULATION OF SLOVENIA, ESTIMATED AS OF JUNE 30th, 1965, BY AGE AND SEX</p>	5
<p>TABELA 2. - ŠTEVILO VSEH NOVIH PRIMEROV RAKA, UGOTOVLJENIH V LETU 1965, TER ŠTEVILO IN ODSOTOK PRIMEROV, REGISTRIRANIH SAMO IZ POTRDIL O SMRTI - PO SPOLU IN PRIMARNI LOKALIZACIJI TOTAL NUMBER OF NEW CANCER CASES DIAGNOSED IN 1965, AND NUMBER AND PERCENTAGE OF CASES REGISTERED FROM DEATH CERTIFICATES ONLY - BY SEX AND PRIMARY SITE</p>	6
<p>TABELA 3. - ŠTEVILO NOVIH PRIMEROV RAKA, UGOTOVLJENIH V LETU 1965 - PO SPOLU, STAROSTI IN PRIMARNI LOKALIZACIJI NUMBER OF NEW CANCER CASES DIAGNOSED IN 1965 - BY SEX, AGE AND PRIMARY SITE</p>	9
<p>TABELA 4. - ŠTEVILO NOVIH PRIMEROV RAKA, UGOTOVLJENIH V BOLNICAH V LETU 1965, TER ŠTEVILO IN ODSOTOK MIKROSKOPSKO POTRJENIH PRIMEROV - PO SPOLU IN PRIMARNI LOKALIZACIJI TOTAL NUMBER OF NEW CANCER CASES DIAGNOSED IN THE HOSPITALS IN 1965, AND NUMBER AND PERCENTAGE OF CASES CONFIRMED MICROSCOPICALLY - BY SEX AND PRIMARY SITE</p>	13
<p>TABELA 5. - ŠTEVILO NOVIH PRIMEROV RAKA, UGOTOVLJENIH V LETU 1965 PO POSAMEZNIH BOLNICAH IN ŠTEVILO PRIMEROV, POSLANIH V ONKOLOŠKI INŠTITUT NUMBER OF NEW CANCER CASES DIAGNOSED IN 1965, BY REPORTING HOSPITALS, AND NUMBER OF CASES ADMITTED TO THE INSTITUTE OF ONCOLOGY, LJUBLJANA</p>	16
<p>TABELA 6. - ŠTEVILO NOVIH PRIMEROV RAKA, UGOTOVLJENIH V BOLNICAH V LETU 1965 - PO STADIJU, PRIMARNI LOKALIZACIJI IN SPOLU NUMBER OF NEW CANCER CASES DIAGNOSED IN THE HOSPITALS IN 1965, BY STAGE, PRIMARY SITE, AND SEX</p>	17

P R E D G O V O R

Register raka za SR Slovenijo posluje že od leta 1950 na podlagi tedaj izdane uredbe o obveznem prijavljanju raka v naši republiki. V prvih letih po ustanovitvi (1951-1955) smo letna poročila o incidenci raka v naši republiki razmnoževali na ciklostilu ter jih dostavljali bolnicam in republiškim zdravstvenim organom. Zaradi težav tehnične, finančne in personalne narave smo kasneje dostavljali ta poročila samo republiškem in zveznemu zavodu za zdravstveno varstvo in prek njiu Svetovni zdravstveni organizaciji, ki jih je objavljala v svoji periodični publikaciji: Epidemiological and Vital Statistics Report. Toda ker so te publikacije širšemu krogu naših zdravstvenih delavcev težko dostopne, povpraševanj in zanimanja za podatke o incidenci raka pri nas pa je vedno več, smo se odločili, da bomo letna poročila spet razmnoževali in jih razpošiljali vsem zainteresiranim zdravstvenim zavodom v Sloveniji. Pri tem pa moramo opozoriti, da se podatki registra o letni incidenci raka skoro nikoli popolnoma ne stabilizirajo. Poznejša operacija, mikroskopska verifikacija, nadaljnji potek bolezni in morebitna obdukcija namreč dostikrat spremenijo prvotno domnevno klinično diagnozo in domnevno primarno lokalizacijo maligne neoplazme. Zaradi tega imamo letna poročila, ki se nanašajo na dve ali tri leta nazaj, še vedno le za preliminar-na. Šele po kakih petih letih se podatki toliko stabilizirajo, da dopuščajo dokončno obdelavo. Poznejše spremembe navadno niso več tako številne, da bi bistveno vplivale na celotni prikaz incidence raka. V tabelah, ki jih podajamo v tem poročilu, so zajeti osnovni številčni podatki o incidenci raka v Sloveniji v letu 1965, po spolu, starosti, lokalizaciji in stadiju, nadalje podatki, ki osvetljujejo zanesljivost diagnoze. K temu dodajamo še podatke o številu novih primerov raka, ugotovljenih po posameznih bolnicah, kar bi utegnilo zanimati bolnice, ki prijavljajo ta obolenja.

Incidenca pomeni število v enem koledarskem letu nanovo ugotovljenih primerov raka, ki jih registru prijavijo bolnice, plus število v istem letu umrlih, pri katerih je bil rak ugotovljen šele ob smrti in poprej niso bili prijavljeni registru. Stopnje incidence, tj. število novih primerov raka na 100.000 prebivalcev v obravnavanem letu 1965, je možno izračunati iz podanih absolutnih števil o novih primerih raka glede na število prebivalstva Slovenije, ocenjeno za to leto (tabela 1). Naš pregled upošteva le bolnike, ki imajo stalno bivališče na ozemlju SR Slovenije. Tabel ne pojasnjujemo še posebej, ker menimo, da so dovolj nazorne. Na voljo pa smo vsakomur, ki bi želel podrobnejše obrazložitve.

Ljubljana, februarja 1968

Prof.dr. Božena Ravnihar

TABELA 1. - PREBIVALSTVO SLOVENIJE PO STAROSTI IN SPOLU,
OCENJENO NA DAN 30. JUNIJA 1965¹⁾)

POPULATION OF SLOVENIA, ESTIMATED AS OF JUNE 30th, 1965¹⁾)
BY AGE AND SEX

Starost Age	S k u p a j T o t a l	Moški Male	Ženske Female
Skupaj Total	1 647 674	789 367	858 307
0 - 4	141 291	71 963	69 328
5 - 9	140 434	71 654	68 780
10 - 14	152 288	77 382	74 906
15 - 19	135 183	68 379	66 804
20 - 24	126 045	64 304	61 741
25 - 29	124 102	63 349	60 753
30 - 34	130 878	65 596	65 282
35 - 39	123 524	58 704	64 820
40 - 44	104 376	44 391	59 985
45 - 49	61 207	26 850	34 357
50 - 54	94 101	42 887	51 214
55 - 59	92 231	42 307	49 924
60 - 64	81 379	36 307	45 072
65 - 69	60 289	24 872	35 417
70 - 74	38 030	14 789	23 241
75 - 79	24 527	9 057	15 470
80 - 84	12 248	4 577	7 671
85 in več and over	5 541	1 999	3 542

1) Procene stanovništva prema starosti i polu 1948 - 1965
496 statistički bilten
Savezni zavod za statistiku Beograd, 1967

TABELA 2. - ŠTEVILO VSEH NOVIH PRIMEROV RAKA, UGOTOVLJENIH V LETU 1965, TER ŠTEVILO IN ODSOTOK PRIMEROV, REGISTRIRANIH SAMO IZ POTRDIL O SMRTI - PO SPOLU IN PRIMARNI LOKALIZACIJI
 TOTAL NUMBER OF NEW CANCER CASES DIAGNOSED IN 1965, AND NUMBER AND PERCENTAGE OF CASES REGISTERED FROM DEATH CERTIFICATES ONLY - BY SEX AND PRIMARY SITE

Šifra MKB ¹⁾	Primarna lokalizacija	Spol	Število novih primerov	Registrirani samo iz potrdil o smrti	
				Število	odstotek ²⁾
Int. List No.1)	Primary site	Sex	Total Number of Cases Diagnosed	Registered from Death Certificates	
				Number	Per Cent ²⁾
140-205	Vse lokalizacije	SK	3 438	404	11,8
		M	1 646	192	11,7
		Ž	1 792	212	11,8
	All sites	Total			
		M			
		F			
140	Labium oris	M	34	-	-
		Ž	14	2	
141	Lingua	M	19	2	10,5
		Ž	1	-	-
142	Glandulae salivales	M	4	-	-
		Ž	2	-	-
143	Basis oris	M	7	-	-
		Ž	-	-	-
144	Partes reliquae oris & partes non spec. oris	M	7	1	
		Ž	4	1	
145	Mesopharynx incl. tonsilla	M	18	-	-
		Ž	3	-	-
146	Epipharynx	M	4	-	-
		Ž	1	-	-
147	Hypopharynx	M	13	-	-
		Ž	-	-	-
148	Pharynx non spec.	M	1	-	-
		Ž	-	-	-
150	Oesophagus	M	44	7	15,9
		Ž	12	4	
151	Ventriculus	M	344	67	19,5
		Ž	251	68	27,1
152	Intestinum tenue & duodenum	M	4	2	
		Ž	2	-	-
153	Intestinum crassum excl. rectum	M	46	4	8,7
		Ž	71	5	7,0
154	Rectum	M	70	3	4,3
		Ž	95	13	13,7
155	Viae biliaires & hepar prim.	M	32	-	-
		Ž	75	-	-
156	Hepar sec. et non spec.	M	25	13	52,0
		Ž	38	34	89,5
157	Pancreas	M	36	3	8,3
		Ž	35	7	20,0
158	Peritoneum	M	8	-	-
		Ž	5	1	
159	Tractus digestorius non spec.	M	2	2	
		Ž	5	5	

TABELA 2. - NADALJEVANJE

TABLE 2. - CONT.

Šifra MKBl)	Primarna lokalizacija	Spol	Število novih primerov	Registrirani samo iz potrdil o smrti	
				število	odstotek 2)
Int. List No.1)	Primary site	Sex	Total Number of Cases Diagnosed	Registered from Death Certificates	
				Number	Per Cent ²⁾
160	Nasus, cavum nasi, auris media & sinus paranasales	M Ž	7 5	- 1	-
161	Larynx	M Ž	35 4	2 1	5,7
162, 163	Trachea, bronchus, pulmo	M Ž	331 58	31 10	9,4 17,2
164	Mediastinum	M Ž	8 2	2 2	
165	Organa thoracis sec.	M Ž	5 2	- -	- -
170	Mamma	M Ž	5 279	1 15	5,4
171	Cervix uteri	Ž	205	-	-
172	Corpus uteri	Ž	72	-	-
173	Partes reliquae uteri incl. chorionepithelioma	Ž	2	-	-
174	Uterus non spec.	Ž	24	14	58,3
175	Ovarium, tuba Fallopii, ligamentum latum	Ž	83	3	3,6
176	Organa genitalia feminina reliqua & non spec.	Ž	23	1	4,3
177	Prostata	M	116	21	18,1
178	Testis	M	11	-	-
179	Organa genitalia masculina reliqua & non spec.	M	7	-	-
180	Ren	M Ž	21 12	3 2	14,3
181	Vesica urinialis & organa urinaria reliqua	M Ž	45 11	6 3	13,3
190	Melanoma malignum cutis	M Ž	13 22	1 1	4,5
191	Neoplasma maligna cutis reliqua	M Ž	120 162	1 -	0,8 -
192	Oculus	M Ž	6 2	- 1	-
193	Cerebrum & partes reliquae systematis nervosi	M Ž	19 19	2 4	10,5 21,1
194	Glandula thyreoidea	M Ž	11 22	- 1	- 4,5
195	Glandulae endocrines reliquae	M Ž	1 1	- -	- -

TABELA 2. - NADALJEVANJE

TABLE 2. - CONT.

Šifra MKB 1)	Primarna lokalizacija	Spol	Število novih primerov	Registrirani samo iz potrdil o smrti	
				število	odstotek ²⁾
Int. List No.1)	Primary site	Sex	Total Number of Cases Diagnosed	Registered from Death Certificates	
				Number	Per Cent ²⁾
196	Thelae ossium	M	9	1	
		Ž	8	-	-
197	Thelae connectivae	M	15	-	-
		Ž	14	-	-
198	Malignomata sec. et non spec. lymphnodorum (lymphogland.)	M	11	-	-
		Ž	9	-	-
199	Regiones alterae et non spec.	M	34	9	26,5
		Ž	56	9	16,1
200	Lymphosarcoma & reticulosarcoma	M	8	-	-
		Ž	14	-	-
201	Lymphogranulomatosis maligna	M	23	-	-
		Ž	21	1	4,8
202	Formae reliquae lymphomatis (retic- culosis)	M	3	-	-
		Ž	-	-	-
203	Myeloma multiplex (plasmocytoma)	M	7	-	-
		Ž	8	1	-
204	Leukaemia	M	57	8	14,0
		Ž	38	2	5,3
205	Mycosis fungoides	M	-	-	-
		Ž	-	-	-
NEUPOŠTEVANI ZGORAJ NOT INCLUDED ABOVE					
171	Cervix uteri Carcinoma in situ	Ž	76	-	-

1) Mednarodna klasifikacija bolezni, sedma revizija, 1955
International Classification of Diseases, Seventh Revision, 1955.

2) Odstotki niso računani pri številih manjših od 15
Percentage are not calculated on samples containig less than 15 cases.

TABELA 3. - ŠTEVILO NOVIH PRIMEROV RAKA, UGOTOVLJENIH V LETU 1965 - PO SPOLU, STAROSTI IN PRIMARNI LOKALIZACIJI

NUMBER OF NEW CANCER CASES DIAGNOSED IN 1965 - BY SEX, AGE AND PRIMARY SITE

Šifra MKB	Primarna lokalizacija	Spol	Vse starosti	Starost																	
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-84	85 in več
Int. List No.	Primary site	Sex	All ages	Age																	
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-84	85 and over
140-205	Vse lokalizacije	SK	3 438	22	16	16	23	18	26	63	110	158	123	286	417	542	616	454	324	158	66
		M	1 646	15	7	3	11	9	13	25	32	40	38	139	215	294	314	224	152	77	38
		Ž	1 792	7	9	13	12	9	13	38	78	118	85	147	202	248	302	230	172	81	28
	All sites	Total																			
		M																			
		F																			
140	Labium oris	M	34	-	-	-	-	-	-	1	2	2	-	7	2	5	5	3	5	2	-
		Ž	14	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	6	-	3	2	-
141	Lingua	M	19	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	2	3	6	1	1	3	1	-
		Ž	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-
142	Glandulae salivales	M	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	1	-	-	-	-
		Ž	2	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
143	Basis oris	M	7	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	3	1	-	1	-	-	-	-
		Ž	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
144	Partes reliquae oris & partes non spec.oris	M	7	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	1	1	2	-	-	-	-
		Ž	4	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	1	1	-	-	-
145	Mesopharynx incl.tonsilla	M	18	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	2	2	2	7	1	2	-	-
		Ž	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	1	-	-	-	-
146	Epipharynx	M	4	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-
		Ž	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
147	Hypopharynx	M	13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	1	7	1	1	1	-
		Ž	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
148	Pharynx non spec.	M	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
		Ž	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
150	Oesophagus	M	44	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	8	9	7	12	4	2	-
		Ž	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	1	2	2	5	-	-
151	Ventriculus	M	344	-	-	-	-	1	3	7	8	4	34	42	66	59	63	35	14	8	-
		Ž	251	-	-	-	-	-	3	3	7	1	13	22	29	54	52	46	15	6	-

TABELA 3. + NADALJEVANJE

TABLE 3. - CONT.

Šifra MKB	Primarna lokalizacija	Spol	Vse starosti	Starost																	
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-84	85 in več
Int. List No.	Primary site	Sex	All ages	Age																	
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-84	85 and over
152	Intestinum tenue & duodenum	M	4	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	-	-	-	1	-
		Ž	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-
153	Intestinum crassum excl. rectum	M	46	-	-	-	-	1	1	-	-	3	8	6	8	8	2	4	2	3	-
		Ž	71	-	-	-	-	-	1	1	6	2	6	5	10	12	14	12	2	-	-
154	Rectum	M	70	-	-	-	-	-	1	-	3	2	5	10	12	17	10	5	4	1	-
		Ž	95	-	-	-	1	-	1	1	5	3	6	11	20	17	13	10	6	1	-
155	Viae biliaires & hepar prim.	M	32	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	2	4	9	8	6	2	-	-
		Ž	75	-	-	1	-	-	-	-	1	1	-	2	11	12	21	9	9	5	3
156	Hepar sec. et non spec.	M	25	-	-	-	-	-	-	-	1	2	-	-	1	3	5	1	6	5	1
		Ž	38	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	4	9	8	6	6	1
157	Pancreas	M	36	-	-	-	-	1	-	2	-	1	-	-	4	5	9	9	1	2	2
		Ž	35	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	6	5	8	7	2	4	-
158	Peritoneum	M	8	1	-	-	-	1	1	1	1	2	-	1	-	-	-	-	-	-	-
		Ž	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2	1	-	-	-	-
159	Tractus digestorius non spec.	M	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1
		Ž	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	2	1	-
160	Nasus, cavum nasi, auris media & sinus paranasales	M	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1	-	1	-	3	-	-
		Ž	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1	1	1	-
161	Larynx	M	35	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	5	5	15	3	3	1	-	-
		Ž	4	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	2	-	-	-	-	-
162, 163	Trachea, bronchus, pulmo	M	331	-	-	-	-	-	-	-	3	4	13	18	53	79	87	44	16	13	1
		Ž	58	-	-	-	1	1	3	1	1	-	2	10	15	12	7	3	2	-	-
164	Mediastinum	M	8	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	3	-	1	3	-	-	-	-
		Ž	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-
165	Organa thoracis sec.	M	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1	2	-	-	-	-
		Ž	2	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-
170	Mamma	M	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1	1	-	1
		Ž	279	-	-	-	-	1	3	24	28	30	31	35	35	43	26	13	8	2	-
171	Cervix uteri	Ž	205	-	-	-	-	1	3	6	25	40	20	18	33	25	18	4	8	4	-

TABELA 3. - NADALJEVANJE

TABLE 3. - CONT.

Šifra MKB	Primarna lokalizacija	Spol	Vse starosti	Starost																	
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-84	85 in veš
Int. List No.	Primary site	Sex	All ages	Age																	
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-84	85 and over
172	Corpus uteri	Ž	72	-	-	-	-	-	1	2	1	1	3	15	12	13	14	7	3	-	-
173	Partes reliquae uteri incl. chorionepithelioma	Ž	2	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
174	Uterus non spec.	Ž	24	-	-	-	-	-	-	-	1	3	1	2	4	-	3	5	3	2	-
175	Ovarium, tuba Fallopii, ligamentum latum	Ž	83	-	-	-	1	1	-	2	6	7	7	20	9	15	7	4	3	1	-
176	Organa genitalia feminina reliqua & non spec.	Ž	23	-	-	-	-	-	-	-	-	1	4	1	2	7	4	2	1	-	1
177	Prostata	M	116	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	1	11	12	17	19	29	14	11
178	Testis	M	11	-	-	-	-	2	2	2	2	-	-	1	1	-	-	1	-	-	-
179	Organa genitalia masculina reliqua & non spec.	M	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	2	2	-	-	-
180	Ren	M	21	-	-	-	-	1	-	-	-	3	-	2	3	5	2	3	1	-	1
		Ž	12	1	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1	3	1	1	1	2	-
181	Vesica urinialis & organa urinaria reliqua	M	45	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	6	7	8	10	5	2	2
		Ž	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	2	3	1	2	-
190	Melanoma malignum cutis	M	13	-	-	-	2	-	-	2	1	1	-	1	-	1	1	2	-	1	1
		Ž	22	-	-	-	1	1	3	3	1	2	3	1	2	1	2	1	-	-	1
191	Neoplasma maligna cutis reliqua	M	120	-	-	-	-	-	-	3	3	4	2	14	18	16	21	12	19	5	3
		Ž	162	-	-	-	-	-	-	3	1	6	4	8	14	25	33	24	21	13	10
192	Oculus	M	6	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	1
		Ž	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-
193	Cerebrum & partes reliquae systematis nervosi	M	19	1	2	-	1	-	-	-	2	1	4	2	4	2	-	-	-	-	-
		Ž	19	-	1	5	-	1	-	1	-	1	1	1	2	2	3	1	-	-	-
194	Glandula thyreoidea	M	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	1	1	4	1	2	-	-
		Ž	22	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	2	1	2	4	7	2	2	-

TABELA 3. - NADALJEVANJE

TABLE 3. - CONT.

Šifra MKB	Primarna lokalizacija	Spol	Vse starosti	Starost																	
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-84	85 in več
Int. List No.	Primary site	Sex	All ages	Age																	
				0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-84	85 and over
195	Glandulae endocrines reliquae	M	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
		Ž	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
196	Thelae ossium	M	9	-	-	-	1	1	-	1	3	-	-	-	-	-	1	1	-	-	1
		Ž	8	-	1	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-
197	Thelae connectivae	M	15	-	-	1	1	-	2	2	-	1	-	-	1	2	-	2	1	2	-
		Ž	14	-	1	-	-	2	-	-	-	-	1	3	1	2	1	2	-	1	-
198	Malignomata sec. et non spec. lymphonodorum (lymphogland.)	M	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	4	1	1	1	-	1	-
		Ž	9	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	1	1	2	2	-	1	-
199	Regiones alterae et non spec.	M	34	3	-	-	-	-	1	1	-	-	1	1	2	8	8	5	2	2	-
		Ž	56	1	-	-	-	-	-	2	4	-	-	4	6	5	9	14	7	2	2
200	Lymphosarcoma & reticulo-sarcoma	M	8	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	2	3	-	1	-	-	-	-
		Ž	14	1	-	1	1	-	1	1	1	-	-	3	1	-	2	1	1	-	-
201	Lymphogranulomatosis maligna	M	23	-	-	1	-	1	2	2	-	1	2	2	7	1	2	1	1	-	-
		Ž	21	-	-	-	2	1	3	2	1	3	-	1	2	1	1	4	-	-	-
202	Formae reliquae lymphomatosis (reticulososis)	M	3	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-
		Ž	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
203	Myeloma multiplex (plasmocytoma)	M	7	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1	-	1	1	2	-	-	-	-
		Ž	8	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	2	-	3	1	-	-
204	Leukaemia	M	57	4	5	1	3	1	2	1	2	-	-	7	4	9	6	6	3	3	-
		Ž	38	2	6	4	1	-	-	1	-	5	1	1	2	4	5	3	2	1	-
205	Mycosis fungoides	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Ž	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NEUPOŠTEVANI ZGORAJ NOT INCLUDED ABOVE																					
171	Cervix uteri Carcinoma in situ	Ž	76	-	-	-	-	2	6	11	22	20	6	6	1	2	-	-	-	-	-

TABELA 4. - ŠTEVILO NOVIH PRIMEROV RAKA, UGOTOVLJENIH V BOLNICAH V LETU 1965, TER ŠTEVILO IN ODSOTOK MIKROSKOPSKO POTRJENIH PRIMEROV - PO SPOLU IN PRIMARNI LOKALIZACIJI

TOTAL NUMBER OF NEW CANCER CASES DIAGNOSED IN THE HOSPITALS IN 1965, AND NUMBER AND PERCENTAGE OF CASES CONFIRMED MICROSCOPICALLY - BY SEX AND PRIMARY SITE

Šifra MKB	Primarna lokalizacija	Spol	Število novih primerov	Mikroskopsko potrjeni	
				Število	odstotek 1)
Int. List No.	Primary site	Sex	Total Number of Cases Diagnosed	Microscopically Confirmed	
				Number	Per Cent 1)
140-	Vse lokalizacije	Sk	3 034	2 291	75,5
		M	1 454	1 021	70,2
		Ž	1 580	1 270	80,4
	All sites	Total			
		M			
		F			
140	Labium oris	M	34	26	76,5
		Ž	12	10	
141	Lingua	M	17	15	88,2
		Ž	1	1	
142	Glandulae salivales	M	4	4	
		Ž	2	2	
143	Basis oris	M	7	6	
		Ž	-	-	
144	Partes reliquae oris & partes non spec. oris	M	6	6	
		Ž	3	3	
145	Mesopharynx incl. tonsilla	M	18	15	83,3
		Ž	3	3	
146	Epipharynx	M	4	4	
		Ž	1	1	
147	Hypopharynx	M	13	12	
		Ž	-	-	
148	Pharynx non spec.	M	1	-	
		Ž	-	-	
150	Oesophagus	M	37	24	64,9
		Ž	8	3	
151	Ventriculus	M	277	173	62,5
		Ž	183	100	54,6
152	Intestinum tenue & duodenum	M	2	2	
		Ž	2	2	
153	Intestinum crassum excl. rectum	M	42	28	66,7
		Ž	66	44	66,7
154	Rectum	M	67	46	68,7
		Ž	82	62	75,6
155	Viae biliaires & hepar. prim.	M	32	18	56,3
		Ž	75	47	62,7
156	Hepar sec. et non spec.	M	12	3	
		Ž	4	2	
157	Pancreas	M	33	10	30,3
		Ž	28	7	25,0
158	Peritoneum	M	8	6	
		Ž	4	2	
159	Tractus digestorius non spec.	M	-	-	
		Ž	-	-	

90% 30/27

TABELA 4. - NADALJEVANJE

TABLE 4. - CONT.

Šifra MKB	Primarna lokalizacija	Spol	Število novih primerov	Mikroskopsko potrjeni	
				Število	odstotek ¹⁾
Int. List No.	Primary site	Sex	Total Number of Cases Diagnosed	Microscopically Confirmed	
				Number	Per Cent ¹⁾
160	Nasus, cavum nasi, auris media & sinus paranasales	M Ž	7 4	6 2	
161	Larynx	M Ž	33 3	29 3	87,9
162, 163	Trachea, bronchus, pulmo	M Ž	300 48	239 38	79,7 79,2
164	Mediastinum	M Ž	6 -	3 -	
165	Organa thoracis sec.	M Ž	5 2	5 1	
170	Mamma	M Ž	4 264	3 243	92,0
171	Cervix uteri	Ž	205	201	98,0
172	Corpus uteri	Ž	72	71	98,6
173	Partes reliquae uteri incl. chorionepithelioma	Ž	2	2	
174	Uterus non spec.	Ž	10	8	
175	Ovarium, tuba Fallopii, ligamentum latum	Ž	80	74	92,5
176	Organa genitalia feminina reliqua & non spec.	Ž	22	17	77,3
177	Prostata	M	95	19	20,0
178	Testis	M	11	11	
179	Organa genitalia masculina reliqua & non spec.	M	7	7	
180	Ren	M Ž	18 10	15 8	83,3
181	Vesica urinialis & organa urinaria reliqua	M Ž	39 8	27 6	69,2
190	Melanoma malignum cutis	M Ž	12 21	10 18	85,7
191	Neoplasma maligna cutis reliqua	M Ž	119 162	93 136	78,2 84,0
192	Oculus	M Ž	6 1	4 1	
193	Cerebrum & partes reliquae	M Ž	17 15	14 12	82,4 80,0
194	Glandula thyreoidea	M Ž	11 21	8 17	81,0
195	Glandulae endocrines reliquae	M Ž	1 1	1 1	

TABELA 4. - NADALJEVANJE

TABLE 4. - CONT.

Šifra MKB	Primarna lokalizacija	Spol	Število novih primerov	Mikroskopsko potrjeni	
				Število	odstotek ¹⁾
Int. List No.	Primary site	Sex	Total Number of Cases Diagnosed	Microscopically Confirmed	
				Number	Per Cent ¹⁾
196	Thelae ossium	M	8	8	
		Ž	8	8	
197	Thelae connectivae	M	15	13	86,7
		Ž	14	13	
198	Malignomata sec. et non spec. lymphonodorum (lymphogland.)	M	11	11	
		Ž	9	9	
199	Regiones alterae et non spec.	M	25	17	68,0
		Ž	47	23	48,9
200	Lymphosarcoma & reticulosarcoma	M	8	8	
		Ž	14	14	
201	Lymphogranulomatosis maligna	M	23	21	91,3
		Ž	20	18	90,0
202	Formae reliquae lymphomatis (reticulosis)	M	3	3	
		Ž	-	-	-
203	Myeloma multiplex (plasmocytoma)	M	7	4	
		Ž	7	3	
204	Leukaemia	M	49	44	89,8
		Ž	36	36	100,0
205	Mycosis fungoides	M	-	-	-
		Ž	-	-	-
NEUPOŠTEVANI ZGORAJ NOT INCLUDED ABOVE					
171	Cervix uteri Carcinoma in situ	Ž	76	76	100,0

1) Odstotki niso računani pri številih manjših od 15
Percentage are not calculated on samples containig less than 15 cases

TABELA 5. - ŠTEVILO NOVIH PRIMEROV RAKA, UGOTOVLJENIH V LETU 1965 PO POSAMEZNIH BOLNICAH IN ŠTEVILO PRIMEROV, POSLANIH V ONKOLOŠKI INŠTITUT

NUMBER OF NEW CANCER CASES DIAGNOSED IN 1965, BY REPORTING HOSPITALS, AND NUMBER OF CASES ADMITTED TO THE INSTITUTE OF ONCOLOGY, LJUBLJANA

B o l n i c e	Število novih primerov	Poslani na Onkološki inštitut	
		število	odstotek ¹⁾
H o s p i t a l s	Number of Cases Diagnosed	Admitted to the Institute of Oncology	
		Number	Per Cent ¹⁾
SKUPAJ TOTAL	3 034	709	23,4
ONKOLOŠKI INŠTITUT INSTITUTE OF ONCOLOGY	444		
KLINIČNE BOLNICE UNIVERSITY HOSPITALS	523	161	30,8
Klinika za čeljustno kirurgijo	28	26	92,9
Dermatološka klinika	41	5	12,2
Ftiziološka klinika	11	2	
Interna klinika	70	12	17,1
Kirurgična klinika	270	53	19,6
Otološka klinika	33	32	97,0
Druge in nespecifizirane	70	31	44,3
SPLOŠNE IN SPECIALNE BOLNICE GENERAL AND SPECIAL HOSPITALS	2 067	548	26,5
Splošna bolnica Brežice	40	7	17,5
Splošna bolnica Celje	224	77	34,4
Inštitut za tuberkulozo Golnik	143	59	41,3
Splošna bolnica Gorica	116	37	31,9
Psihiatrična bolnica Idrija	1	-	-
Splošna bolnica Jesenice	82	9	11,0
Splošna bolnica Koper	112	34	30,4
Bolnica za ginekologijo in porodništvo Kranj	11	6	
Zdravstveni dom dr. Petra Držaja Ljubljana	60	9	15,0
Mestna porodnišnica Ljubljana	3	3	
Klinična bolnica za otroške bolezni Ljubljana	24	5	20,8
Klinična bolnica za porodništvo in ženske bolezni Ljubljana	124	73	58,9
Vojna bolnica Ljubljana	23	11	47,8
Bolnica za duševne in živčne bolezni Ljubljana-Polje	-	-	-
Splošna bolnica Maribor	467	56	12,0
Splošna bolnica Murska Sobota	157	20	12,7
Splošna bolnica Novo mesto	152	52	34,2
Bolnica za ženske bolezni in porodništvo Postojna	13	7	
Splošna bolnica Ptuj	93	16	17,2
Bolnica za pljučne bolezni Sežana	30	17	56,7
Splošna bolnica Slovenj Gradec	79	16	20,3
Bolnica za pljučne bolezni in tuberkulozo Topolšica	22	4	18,2
Splošna bolnica Trbovlje	25	10	40,0
Ortopedska bolnica Valdoltra	1	1	
Druge in nespecifizirane	65	19	29,2

1) Odstotki niso računani pri številih manjših od 15
Percentage are not calculated on samples containing less than 15 cases

TABELA 6.- ŠTEVILO NOVIH PRIMEROV RAKA, UGOTOVLJENIH V BOLNICAH V LETU 1965 - PO STADIJU, PRIMARNI LOKALIZACIJI IN SPOLU
 NUMBER OF NEW CANCER CASES DIAGNOSED IN THE HOSPITALS IN 1965, BY STAGE, PRIMARY SITE, AND SEX

Šifra MKB	Primarna lokalizacija	Spol	Število primerov	S t a d i j				
				lokaliziran	regionalna razširitev	oddaljena razširitev	ne več lokaliziran (neznano ali reg.ali odd. razširitev)	neznano
Int. List No	Primary site	Sex	Number of Cases Diagnosed	S t a g e				
				localized	regional	remote	No longer localized (unknown whether regional or remote)	unknown
140-205	Vse lokalizacije	M	1 454	446	440	485	1	82
		Ž	1 580	581	425	512	6	56
	All sites	M						
		F						
140	Labium oris	M	34	34	-	-	-	-
		Ž	12	11	1	-	-	-
141	Lingua	M	17	6	10	1	-	-
		Ž	1	1	-	-	-	-
142	Glandulae salivales	M	4	3	1	-	-	-
		Ž	2	1	-	1	-	-
143	Basis oris	M	7	1	6	-	-	-
		Ž	-	-	-	-	-	-
144	Partes reliquae oris & partes non spec. oris	M	6	2	4	-	-	-
		Ž	3	3	-	-	-	-
145	Mesopharynx incl. tonsilla	M	18	4	11	2	-	1
		Ž	3	1	2	-	-	-
146	Epipharynx	M	4	2	2	-	-	-
		Ž	1	-	1	-	-	-
147	Hypopharynx	M	13	1	12	-	-	-
		Ž	-	-	-	-	-	-
148	Pharynx non spec.	M	1	-	-	1	-	-
		Ž	-	-	-	-	-	-
150	Oesophagus	M	37	13	14	7	-	3
		Ž	8	3	4	-	-	1
151	Ventriculus	M	277	40	84	135	-	18
		Ž	183	23	34	104	3	19

TABELA 6. - NADALJEVANJE

TABLE 6. - CONT.

Šifra MKB	Primarna lokalizacija	Spol	Število primerov	S t a d i j				
				lokaliziran	regionalna razširitev	oddaljena razširitev	ne več lokaliziran (neznano ali reg.ali odd. razširitev)	neznani
Int. List No.	Primary site	Sex	Number of Cases Diagnosed	S t a g e				
				localized	regional	remote	no longer localized (unknown whether reginal or remote)	unknown
152	Intestinum tenue & duodenum	M	2	-	2	-	-	-
		Ž	2	1	1	-	-	-
153	Intestinum crassum excl. rectum	M	42	13	17	9	-	3
		Ž	66	21	15	29	-	1
154	Rectum	M	67	27	21	16	1	2
		Ž	82	19	30	24	3	6
155	Viae biliares & hepar prim.	M	32	3	4	20	-	5
		Ž	75	9	23	37	-	6
156	Hepar sec. et non spec.	M	12	-	-	12	-	-
		Ž	4	-	-	4	-	-
157	Pancreas	M	33	2	8	19	-	4
		Ž	28	2	5	17	-	4
158	Peritonaeum	M	8	-	2	6	-	-
		Ž	4	2	-	2	-	-
159	Tractus digestorius non spec.	M	-	-	-	-	-	-
		Ž	-	-	-	-	-	-
160	Nasus, cavum nasi, auris media & sinus paranasales	M	7	3	4	-	-	-
		Ž	4	4	-	-	-	-
161	Larynx	M	33	17	13	3	-	-
		Ž	3	3	-	-	-	-
162, 163	Trachea, bronchus, pulmo	M	300	63	127	82	-	28
		Ž	48	14	8	19	-	7
164	Mediastinum	M	6	2	2	2	-	-
		Ž	-	-	-	-	-	-
165	Organa thoracis sec.	M	5	-	-	5	-	-
		Ž	2	-	-	2	-	-

TABELA 6. - NADALJEVANJE

TABLE 6. - CONT.

Šifra MKB	Primarna lokalizacija	Spol	Število primerov	S t a d i j				
				lokaliziran	regionalna razširitev	oddaljena razširitev	ne več lokaliziran (neznano ali reg. ali odd. razširitev)	neznani
Int. List No.	Primary site	Sex	Number of Cases Diagnosed	S t a g e				
				localized	regional	remote	no longer localized (unknown whether regional or remote)	unknown
170	Mamma	M	4	-	4	-	-	-
		Ž	264	50	186	27	-	1
171	Cervix uteri	Ž	205	94	56	55	-	-
172	Corpus uteri	Ž	72	57	6	5	-	4
173	Partes reliquae uteri incl. chorionepithelioma	Ž	2	1	-	1	-	-
174	Uterus non spec.	Ž	10	6	-	4	-	-
175	Ovarium, tuba Fallopii, ligamentum latum	Ž	80	21	18	38	-	3
176	Organa genitalia feminina reliqua & non spec.	Ž	22	9	7	6	-	-
177	Prostata	M	95	19	42	25	-	9
178	Testis	M	11	3	3	5	-	-
179	Organa genitalia masculina reliqua & non spec.	M	7	2	3	2	-	-
180	Ren	M	18	3	10	3	-	2
		Ž	10	5	4	1	-	-
181	Vesica urinialis & organa urinaria reliqua	M	39	8	23	5	-	3
		Ž	8	2	2	3	-	1
190	Melanoma malignum cutis	M	12	11	-	-	-	1
		Ž	21	14	4	3	-	-
191	Neoplasma maligna cutis reliqua	M	119	117	-	2	-	-
		Ž	162	158	3	1	-	-
192	Oculus	M	6	6	-	-	-	-
		Ž	1	1	-	-	-	-

TABELA 6. - NADALJEVANJE

TABLE 6. - CONT.

Šifra MKB	Primarna lokalizacija	Spol	Število prime- rov	S t a d i j				
				lokaliziran	regionalna razširitev	oddaljena razširitev	ne več lokaliziran (neznano ali reg.ali odd. razširitev)	neznani
Int. List No.	Primary site	Sex	Number of Cases Diagnosed	S t a g e				
				localized	regional	remote	no longer localized (unknown whether regional or remote)	unknown
193	Cerebrum & partes reliquae systematis nervosi	M Ž	17 15	16 14	- -	1 1	- -	- -
194	Glandula thyreoidea	M Ž	11 21	4 7	1 3	5 9	- -	1 2
195	Glandulae endocrines reliquae	M Ž	1 1	- 1	- -	1 -	- -	- -
196	Thelae ossium	M Ž	8 8	5 7	- 1	3 -	- -	- -
197	Thelae connectivae	M Ž	15 14	12 7	2 6	1 1	- -	- -
198	Malignomata sec.et non.spec. Lymphonodorum(lymphogland.)	M Ž	11 9	- -	- -	11 9	- -	- -
199	Regiones alterae et non spec.	M Ž	25 47	- -	1 -	23 46	- -	1 1
200	Lymphosarcoma & reticulo- sarcoma	M Ž	8 14	2 2	2 2	4 10	- -	- -
201	Lymphogranulomatosis maligna	M Ž	23 20	2 7	5 3	15 10	- -	1 -
202	Formae reliquae lymphomatis (reticulosis)	M Ž	3 -	- -	- -	3 -	- -	- -
203	Myeloma multiplex (plasmocytoma)	M Ž	7 7	- -	- -	7 7	- -	- -

TABELA 6. - NADALJEVANJE

TABLE 6. - CONT.

Šifra MKB	Primarna lokalizacija	Spol	Število prime- rov	S t a d i j				
				lokaliziran	regionalna razširitev	oddaljena razširitev	ne več lokaliziran (neznano ali reg. ali odd. razširitev)	neznano
Int. List No.	Primary site	Sex	Number of Cases Diagnosed	S t a g e				
				localized	regional	remote	no longer localized (unknown whether regional or remote)	unkown
204	Leukaemia	M	49	-	-	49	-	-
		Ž	36	-	-	36	-	-
205	Mycosis fungoides	M	-	-	-	-	-	-
		Ž	-	-	-	-	-	-
	NEUPOŠTEVANI ZGORAJ NOT INCLUDED ABOVE							
171	Cervix uteri Carcinoma in situ	Ž	76	-	-	-	-	-

